Instituciones *de la ciudad*

El Tiro Federal, amigos y familia...



Una foto histórica. *"Hay mucha gente que ya era muy mayor... Pero pudimos reconocer a mi padre, Saturnino Abad, a Don Joaquín Ojeda y a Santiago López" cuenta Ernesto Abad.*

"Aquí se aprende a defender a la Patria" rezaban vetustos carteles en los tiros federales de todo el país. El de Trelew, fundado en 1927, tuvo su época de gloria.



Tomisch, Gutiérrez y Ernesto Abad, al fondo.

Contrariamente a lo que se podría pensar, las armas no eran sólo cosa de hombres en pleno siglo XX. Y familias enteras vivían las competencias del Tiro Federal y sus cenas y reuniones como verdaderos eventos de amigos. El Tiro Federal de Trelew nació en 1927. Y ni siquiera los más memoriosos pueden recordar quiénes fueron todos los fundadores, y rescatan a tres de entre las viejas fotografías: Joaquín Ojeda, Saturnino Abad, y Santiago López.

La época de oro cuenta Ernesto Abad, uno de los mejores tiradores que ha tenido la institución- fue en la década del '60, cuando era presidente el doctor Osvaldo Panza. "En esa época había muchísima actividad... y volvimos a participar después de 10 años en un torneo nacional, que se hizo en Rosario. Las mujeres que viajaron con nosotros pidieron allí fusiles Mauser y se animaron a tirar de pie, a 150 metros. Obtuvieron buenos premios" recuerda.

Después de aquella aventura, nunca el Tiro Federal de Trelew volvería a competencias nacionales. Pero a nivel regional era uno de los mejores, según rememoran los recortes de la época. El equipo femenino estaba formado por Irma de Riba, Velia Blas y Beatriz Anguita. Y el masculino, por el doctor Osvaldo Panza (quien por entonces tenía 87 años), Enrique Lado, y Ernesto Abad.

Un poco de historia

Los Tiros Federales fueron creados por el Estado, controlados y a cargo del Ministerio de Defensa. El concepto era que todos los ciudadanos mayores de edad debían conocer el uso de las armas, tal es el eslogan que aun perdura de "Aquí se aprende a defender a la patria". El Tiro Federal de Trelew se encontraba ubicado en el extremo norte de la Laguna Chiquichano, donde hoy nace el Barrio Tiro Federal.
En 1927 las autoridades dispusieron la formación de una comisión directiva, integrada por civiles. Y el 29 de Octubre de 1928 se estableció como fecha de fundación con personería jurídica con el nombre de "Asociación civil Tiro Federal Argentino de Trelew".
Tanto el equipamiento como la provisión de armas estaban a cargo del Ejército, como así también soldados para su cuidado. Luego en 1968 el crecimiento de la población obligó al desplazamiento de las instalaciones que recién pudieron ser utilizadas en 1978, en el lugar que hoy ocupa Chacra Nº 4 de Trelew, donde se encuentra actualmente.



Una de las tantas reuniones del Tiro Federal. *En el Polígono Viejo. Al fondo, un retrato de Manuel Belgrano.*

Pocas calles, casas simples. Un pueblo donde los habitantes se conocían entre sí. Familias trabajando en sus negocios. Un centro de pocas cuadras. Una ciudad pintoresca, que fue creciendo a pasos cortos. Así lo recuerdan aquellos que vivieron en el Trelew de antes.

TESTIMONIO. Isabel Leonor Caminoa de Heinken.

Historias *pioneras*

Los alemanes de Trelew

Muchos llegaron desde Chile y otros en el crucero Berlín. Pasaron a ser parte de la familia trelewense. Se desempeñaron en todo tipo de negocios, desde el cuidado de campos hasta el comercio. La familia Thies fue una de las más relevantes.

"En 1851, salieron de Alemania dos barcos con las primeras familias, que iban a integrar, la población de Valdivia y Puerto Varas, clase media alemana, instruídos en sus organizados y eruditos liceos".

"El aporte a la Argentina proviene de núcleos alemanes radicados en Chile, sin dejar de mencionar a quienes vienen por otros caminos".

"En Chubut, el doctor Wilhem Vallentín se estableció con noventa leguas en la cordillera, a la que llamó Colonia Friedlan, Colonia de Paz, tal vez para compensar su decepción de la guerra".

"Otro alemán en Chubut fue Máximo Schulz, Paso Schulz, rebautizado Alto Río Senguer y cercano a Nueva Lubecka, que obtuvo el nombre del señor Juan Plate, oriundo de la ciudad de Lubecka en Alemania".

"Aquí va el recuerdo de los ciudadanos alemanes que componían una comunidad amable y cortés con el vecindario de Trelew".

Los vecinos alemanes

"Son numerosos los alemanes que se han asentado en la zona y contribuyeron con su trabajo al desarrollo del Chubut, enseguida integrados a la entonces Gobernación".

"No tengo precisión de la llegada a Trelew del señor Carlos Martens, pero mi esposo y la familia lo conoció. Era gerente de la casa Lahusen. Otros eran Cristian Poppe (Gerente de Casa Meyer), Señor Scheffel (Contador de Casa Lahusen), Kurt Gutwein (Dueño de la cervecería que estaba ubicada en la esquina de A.P. Bell y 28 de Julio), dicen era una excelente cerveza, más tarde adquirida por la empresa Quilmes".

"La cervecería ocupaba el predio de la calle A.P. Bell y 28 de Julio, hasta el pasaje Córdoba".

"Enrique Von Eylenstein, nació en Flensburg, ciudad del estado de Schleswing-Holtein, Provincia cercana a Dinamarca. Llegó a Argentina más precisamente durante la invasión brasilera, como carpintero de barcos, su profesión. Después se instaló en Trelew dando origen a una gran familia. Así consta en el libro de marcas, que el fundador de familia registró la suya en el año1896, es una de las familias más antiguas de ese origen".

"El mayor de los hijos, Enrique, fue el fundador de la estancia "La Esther" vivieron en la calle Ameghino, los descendientes ocupan ese predio, allí terminaba Trelew, tal el recuerdo de mi esposo, hacia la década del '20".

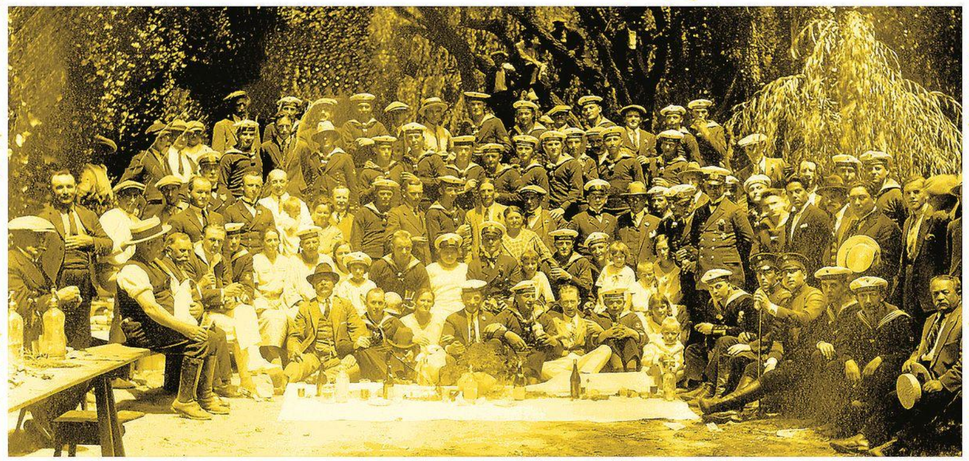
"Federico ayudaba a Enrique en las tareas del campo, tenía camión y era fletero, viajaba a menudo a la zona de Camarones, por lo tanto Don Juan Heinken, mandaba las cartas a esa zona donde tenía parientes, y al no estar Don Federico, la Señora decía 'Don Federico se fue al pueblo' tan alejado estaba el centro de nuestro lugar".

"Juan Agustín Von Eylenstein nació en Patagones y fue el fundador de la estancia 'La Leonor'. Se casó con Eleonor Patterson, familia procedente de Malvinas, llegaron en barco a la zona de Camarones a fines del siglo XIX, trayendo lanares para Lochiel".

"La estancia 'La Esther' era una posta en el camino carretero de la costa, donde recalaban viajeros y por allí pasó gran parte de la historia patagónica".

Otros de nuestros vecinos alemanes fueron Guillermo Thies Kubasek, (con un importante negocio de tienda, bazar y ferretería), Bauman (de profesión tornero), Arturo Rasch (carpintero), Fritz Lütgen (peluquero), Jorge Krebs, y la familia Binder: Herbert, Juan, Enrique, Alberto, Otto y Amalia, en diferentes actividades. Ricardo Zeümer y Señora (peleteros). Me escribía con ellos cuando estaban en Alemania, en las cartas de contestación siempre me ponía 20 marcos, y le informaba de los acontecimientos familiares, sé que les daba una alegría. Primero falleció Don Ricardo Zeümer, al fallecer la Señora Ilde, me devolvieron mi carta por desconocer su dirección. Giering, Friederisen (chacarero), Julio Arlt (gerente de casa Thies), Rudolf Busch (que estuvo un tiempo como contador de la casa Diego Meyer), Carlos Steiger, que era comprador de lana de la misma firma) Pablo Stutzbach e hijos (con importante taller de herrería). El hijo Eduardo Stutzbach, construyó un velerito que votó en la laguna de Trelew".

"Juan Enrique Heinken llegó al Chubut a la edad de 17 años, trabajó en el campo y trató de poblarlo. Por razones de salud lo llevaron a Buenos Aires y en 1913 viajó a Italia y Alemania a visitar a sus padres, se casó en Italia, radicándose en Río Negro".



Marinos del crucero "Berlin", autoridades y comunidad local en una chacra de Trelew. *Entre las familias presentes destacamos: Thies Kubaseck, Heinken, Stutzbach, Poppe, Reicheit, Baumann, Hartung Weisse, Friederisen, Protto (dueño de la chacra), Sheffeld, Miranda, Miche, Erclaveck, Hermann y autoridades policiales.*

"Se instaló en Trelew con su familia en el año 1921. Su hermana Cristina Heinken de Gemesio, con su famosa confitería 'Torino' que posteriormente fue atendida por las hijas".

"Don Jorge Steinoff, Cónsul Alemán en Puerto Madryn, vivió en Trelew e integraba la Sociedad Alemana de Trelew, por lo general estas personas con sus familias se reunían el 1° de enero de cada año en una chacra de las cercanías de Trelew para festejar la iniciación del año".

"En ocasiones con la llegada de barcos alemanes a Puerto Madryn la plana mayor y parte de la tripulación eran agasajados por la colectividad en chacras de Trelew.

Don Guillermo Thies, y su familia

"El señor Guillermo Thies Kubasech había nacido en Hamburgo, Alemania, en el año 1876. Llegó a la Argentina más precisamente a Buenos Aires en el año 1904".

"Bien preparado en los liceos alemanes, culto y emprendedor y con una vasta trayectoria comercial, trabajó ocho años en la empresa KRAFT".

"Se casó con Elena Baash y se radicaron en Trelew en el año 1912. Fundó la casa de negocios en la Avenida Fontana, vecino a otro gran negocio de la época, la Mercantil Chubut (Fontana y Lewis Jones)". "Sabemos por datos históricos que este negocio se quemó el 1 de febrero de 1929, a las 3 de la mañana. El siniestro fue advertido por algunas personas y de inmediato dieron aviso a las autoridades policiales. Con los disparos efectuados al aire, el toque de las campanas de la iglesia María Auxiliadora y el zumbido de la sirena de la Usina Eléctrica, muchos vecinos se congregaron frente al negocio incendiado, colaborando en los esfuerzos que se realizaban para apagar las lenguas de fuego que se elevaban al cielo, y a la vez para evitar que el siniestro se extendiera al edificio del negocio contiguo, ocupado por Casa Thies". "Afortunadamente las mangueras funcionaron con buena presión y se logró dominar el fuego, las perdidas fueron totales".

"La casa de negocios tenía a su izquierda la casa familiar, una gran mansión. Y, como el negocio, tenía salida al pasaje Salta".

"En una postal enviada a mi madre, de un desfile en el año 1935, vemos la Mercantil quemada y la Casa Lahusen en las mismas condiciones, destacándose la hermosa estatua de la Agricultura".

"Al fundar la casa de negocios el Señor Guillermo Thies Kubasech, como tantos inmigrantes, no sólo por el afán de afirmar la conquista de un porvenir pródigo en beneficios particulares, sino por un deseo tan humano como natural de serle útil, a la medida de sus esfuerzos, a este pedazo de la tierra Argentina".

"En Trelew nacieron sus hijos, Hans Herbert Kubaseck en 1916 e hizo el servicio militar en Alemania, Margarita (Gretel), estaba en Alemania, cuando se declaró la 2da Guerra Mundial, por lo que tuvo que actuar como enfermera, los padres hicieron trámites para que volviese a la Argentina, pero tuvo que quedarse los cinco años del conflicto".

"Guillermo Ernesto, el menor nacido en 1923, una persona muy sociable y deportista, viajaba con los padres a Alemania. En los ámbitos sociales, en el año 1919, Don Guillermo se encontraba integrando la comisión directiva del Club Social de Trelew como vocal suplente".

"En el año 1936 ó 1937 conocí dicho negocio, iba con mi madre, donde ella adquiría lo necesario, siempre hubo amabilidad y cariño, todo el personal tenía una conducta esmerada pues eran bien pagados".

"Los artículos eran importados directamente de Europa, todos los ramos de tienda, ropería, mercería, zapatería, confección, artículos en general para damas y caballeros, juguetes, cocinas y desnatadoras".

"Las telas de nuestros vestidos tenían esa procedencia, recuerdo las telas, Tobralcos Tootal, casimires, y ropa de punto. Las lanas inglesas marca Camel, de un brillo incomparable, eran las preferidas de mi madre". "También había Ferretería, pinturería, menaje y bazar, y cristalería de lo mejor. Y los juguetes eran nuestra alegría". El gerente de este negocio era el ciudadano alemán Julio Arlt".

"Nuestro tío Mario Caminoa, trabajó varios años en dicha casa y tenemos fotografías, en cordiales asados con la familia Thies, (así eran nombrados), en la chacra del hoy barrio residencial Las Margaritas. Por lo tanto los empleados eran nuestros tíos".

"Un recuerdo especial para Bidhig Williams la cajera, e Isabel Jones, que era nuestra tía, bien querida, Elías Davies, Valentín Valencia y tantos otros que no recuerdo sus nombres".

"La residencia familiar, con el personal uniformado, muebles de categoría, realmente con estilo, y sin embargo eran gentes muy sencillas en el trato".

"Tenían una hermosa Pinacoteca, que en los viajes a Alemania el Señor Guillermo Kubasech, hacía pintar grandes obras a su gusto. En una gran Biblia en alemán, escribía, fecha de nacimiento de los familiares y el origen de las pinturas".

"Tenía regios coches importados, mi esposo me dice que era un Wanderer, ignorando de qué fabrica. Quizá llamaba la atención porqué era el único importado en Trelew".

"Al entrar en la residencia, en el gran zaguán, había dos marinas hechas en museos, mi esposo las admiraba, de tal forma que cuando nos casamos, una marina nos fue obsequiada por la familia Kubasech, la otra marina al matrimonio Erchiga-Tarche".

Los paseos en lancha

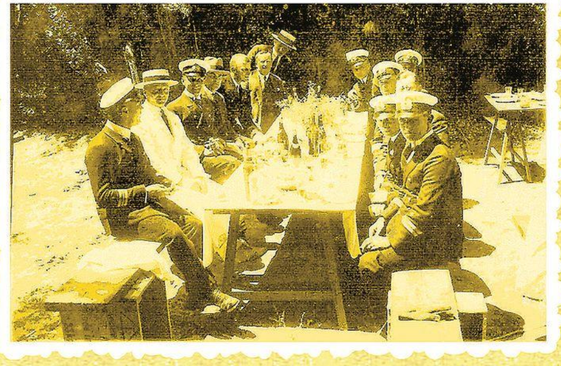
"Conocí la casa familiar por dentro estando de novia, en fiestas donde se reunía a los jóvenes amigos, de Willy y Gretel"

"También éramos invitados por Willy a 'La Plaga' a orillas del río Chubut, con su respectivo muelle, allí tenía su linda casa de verano en Las Margaritas". "Nos daba paseos en lancha a motor, también tenía canoas, Willy nos visitaba en la estancia".

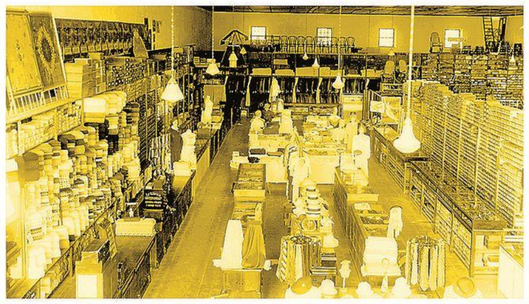
"El hoy barrio 'Las Margaritas' fue adquirido por don Guillermo Thies Kubasech, las 50 hectáreas en remate, y allí levantaron la casa de verano, que por muchos años fue la única, la disfrutaron la familia con los amigos y los empleados".

"Cuando fue loteado, se formó un hermoso Barrio Parque".

"El comercio permaneció abierto hasta mediados del '70, al fallecimiento del mayor de los hijos, Hans Herbert Kubasech. En el edificio se hicieron locales, allí está ahora La Galería del Encuentro, dedicada a la cultura".



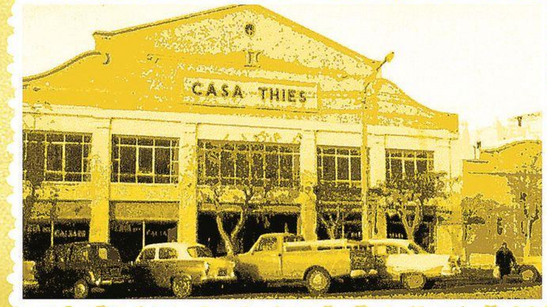
Almuerzo de los oficiales del crucero "Berlín", con autoridades locales.



El sector tienda de Casa Thies.



La ferretería de Thies. Todos los artículos eran de primera calidad.



El frente de Casa Thies. Hoy en ese lugar está la Galería del Encuentro.

¿Usted conoce su calle?

Por el **Dr. Juan Carlos Guerra** *(*)*

Cacique Nahuelpan: *La tribu Nahuelpan fue traída por el perito Francisco Moreno desde Neuquén. Se le dio una reserva en el boquete que lleva su nombre y donde aún residen sus descendientes. Prestó servicios al perito Moreno y por ello les cedieron tierras.*

Fennem. *(Martín) Fue presidente del Concejo Municipal de Trelew, de destacada actuación.*

Pastor Obligado. *Primer gobernador constitucional del Estado de Buenos Aires, en 1854. Abogado, luchó en las batallas de Cepeda y Pavón. Fue legislador nacional en 1862. Bustamante y Guerra. (José) Comandó la nave "Atrevida" en la expedición de Malaespina y fue segundo en toda la tarea cumplida.*

Combate de Juncal. *Se desarrolló durante la guerra con Brasil. El almirante Brown batía la escuadra brasilera en el río Uruguay, cerca de la isla de Juncal. La paz se firmó el 27 de agosto de 1928.*

(*) El abogado Juan Carlos Guerra ha investigado el significado del nombre de las calles de Trelew, en un trabajo que compartimos con los lectores.

Trelew 140 años

REEDICION
Año 2006
Trelew 120 años

REEDICION
Año 2006
Trelew 120 años

Trelew 140 años

En ***blanco y negro***

Agradecimientos: *Oscar Jones; Pancho Abraham; Museo Pueblo de Luis; Marcelo Pérez Medel; Josefa Fernández de Fernández; Tirso Marcelino Fernández; familia de Ricardo Lualdi; Haydée Barry; Mafalda Abraham; Lidia Pérez Aguirre de Garate; Gloria Gemesio; Eirwen Price de Humphreys; Estebana Gallo; Adela Cúneo de Vergalito; Silvia Calo; Elena Domínguez de Domenech; Doria Bonvicini; Dora Quilogran; Argelia Sanz de Gatica; Hugo Albaini; Amanda Salaberry; Fortunato Sáez Gil; Víctor Heinken; Lidia Nuevo de Crespo; Isabel Caminoa de Heinken; Mario Osorio; Raúl Tolosa; Gweneira Davies de González de Quevedo; Juan Andrés Fernández; Edgardo y Ernesto Abad; Juan López; Caridad García; Esther "Tila" Bones; familia Comes; familia Albano; Roberto Heck; Perla La Regina; Juana de Evans; Familia Gallo; Dr. Eduardo Fernández Lubo; Celia Montenegro de Sica; José Maidana; Alida Toneatti; Lique González; Edwina Hughes; Nora y Carlos Socino; Agustín Yangüela; Graciela Renee Gómez; Elena Cordeau; Rosendo Rodríguez Labat; Teresa Gallo; Néstor Rodríguez; Siria Fratesi; Familia Maccaroni; Gustavo Adolfo Boyd; Marcela González; Marcos Mazo; Martha Thomas; María Cristina Timmis de Gómez; Techy Viñas; Julio Dominguez; Ingeniero Jorge Laborda; Herminia Gázquez; Nilda Jones Vda. De Roberts; Nicanor Antonio Maldonado; Mario Oscar Seguel; Dalia Montuenga vda. de González; María Eva Rodríguez; Mario Walter Thomas; Lito Aguilera; Nancy Guerrero de Schanz y Manuel Edgardo "Pirincho" Calatayud; Betty Zaida Adomat de Calatayud; Cecilia Glanzmann; Olivia Fermani; Darwin Williams; José Cascini; Graciela Vilches y Tiro Federal Trelew.*

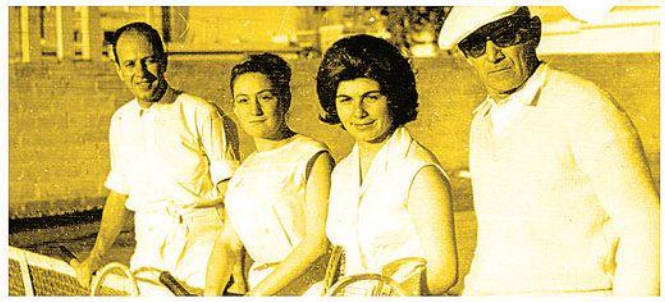
La vida social *de Trelew*

El álbum de los Vilches

Rodolfo Vilches y Lina Garbarini vivieron en una época de intensa vida social en Trelew. Recorrer las fotos de su álbum, es asomarse al pueblo de entonces.

TESTIMONIO Y FOTOS. Graciela Vilches.

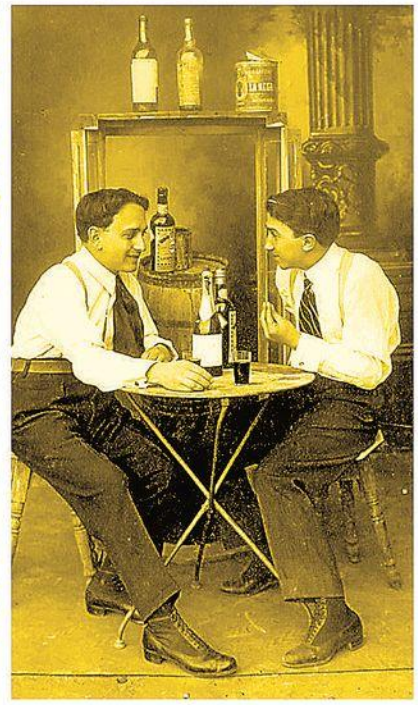
Rodolfo vino de Buenos Aires tras la crisis de 1930. Y Lina Garbarini era nacida y criada en el pueblo. Su padre era Antonio Garbarini, un tano alegre y trabajador que había llegado en 1905, y a quien el campo le daba cierta tristeza. Trabajó por años en Casa Meyer, y siempre contaba que había llegado a la Argentina como polizón, con libros... una bicicleta, y un morral con una buena suma de dinero. Aquí, algunas de las fotos cedidas por Graciela Vilches, nieta de Antonio, e hija de Rodolfo y Lina.



La foto es de abril de 1961 en el Trelew Tenis Club. *La vida de los Vilches estuvo muy emparentada al tenis. En la foto, de izquierda a derecha, están el Ingeniero Juan Pio, un hombre que llegó a la zona de la mano de Vialidad Nacional y después se afincó en Trelew; Graciela Vilches, Amalia Vence, y Rodolfo Vilches.*



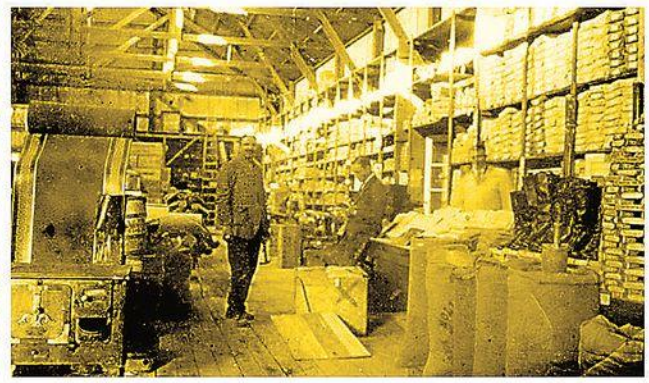
La despedida de soltero. *De Rodolfo Vilches y Lina Garbarini. Por entonces, se estilaba que novio y novia festejaban juntos, y las "fiestas" eran mucho más correctas y menos arriesgadas que ahora. Nótese el detalle del palo de amasar que se regalaba firmado- en manos de Lina. Era una tradición, que tenía que ver con poner en vereda a los maridos, si andaban mucho "de parranda" (así se decía) por allí.*



Antonio "Tunucho" Demarchi y el dueño de la Sastrería Nuevo.



Lina Garbarini, y las hermanas Martínez, junto a Tita Saglietto y otra amiga. En la Avenida Fontana había canteros. La foto es de abril de 1937.



Don Antonio Garbarini de pie en medio del salón de Casa Meyer, donde trabajaba. En la toma también aparece su yerno Rodolfo Vilches.

140 TW TRELEW CONECTA CON VOS